E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2010/IG.1/6
5 August 2010
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية
الدورة التاسعة
بيروت، ١٣-١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

الأنشطة والنواتج المقررة لعام ٢٠١١ في مجال الإحصاء

موجز

تتضمن هذه الوثيقة النشاطات المخطط لتنفيذها في إطار البرنامج الفرعي ٥ للإسكوا المعني بتوفير الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة. وتستند بشكل أساسي إلى برنامج عمل فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي جرت الموافقة عليه في الدورة الثامنة للجنة الإحصائية في الإسكوا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ (E/ESCWA/SD/2008/IG.1/8).

وتهدف هذه الوثيقة إلى إثارة بدء نقاش يؤدي إلى وضع برامج عمل سنوية محددة وملموسة. وتود الإسكوا، على غرار منظمات دولية أخرى ناشطة في مجال الإحصاءات، العمل بشكل وثيق مع البلدان الأعضاء في إدارة عملها. وتهدف هذه الوثيقة أيضاً إلى تقديم نتائج موزعة حسب المجالات الإحصائية وبما يتماشى مع الأهداف ذات المدى الأطول التي تحددها أهداف الإحصاءات الرسمية في المدى الطويل.

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
مقدمة.....	١-٢	٣
الفصل		
أولاً- **الإجراءات المطلوبة من اللجنة**.....	٣-٤	٣
ثانياً- **برنامج عمل الإسكوا الإحصائي لعام ٢٠١١**		٣
ألف- القضايا الإستراتيجية والإدارية في مجال الإحصاءات الرسمية.....		٣
باء- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية		٥
جيم- الإحصاءات الاقتصادية		٧
دال- إحصاءات البيئة والطاقة		٩
هاء- قياس التطور والتقدم الاجتماعي.....		٩

مقدمة

١- تعرض هذه الوثيقة النشاطات والنتائج المقررة لعام ٢٠١١ والمستوحاة من برنامج عمل فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي جرت الموافقة عليه في الدورة الثامنة للجنة الإحصائية، ولاحقا في الجمعية العامة للأمم المتحدة.

٢- وتود الإسكوا من خلال إصدار هذه الوثيقة ترسيخ مشاركة البلدان الأعضاء ولا سيما المكاتب الوطنية الإحصائية في توجيه النشاطات الإحصائية. وعلى المهتمين ببرنامج العمل مناقشته سنوياً في المستقبل، عبر الطرق الخطية والإلكترونية.

أولاً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة

٣- إن اللجنة مدعوة لاستعراض النشاطات والنتائج المقترحة وتوجيه عمل الأمانة في هذا الإطار. وقد يرغب أعضاء اللجنة في تقديم وجهات نظرهم على ضوء ما يستجد من احتياجات في مجال الإحصاءات الرسمية في منطقة غربي آسيا. ونظراً إلى أن برامج عمل فترة السنتين تحضر قبل موعدها بعدة سنوات، تضع الأمانة برنامج فترة السنتين بشكل عام وتدعو اللجنة الإحصائية إلى مناقشة مضمون النشاطات والنواتج الفعلية سنوياً.

٤- وبالإضافة إلى ما تقدم، قد ترغب اللجنة في بحث الجدول الزمني لمناقشات برامج العمل المستقبلية ولا سيما في السنوات التي لا تعقد فيها اللجنة الإحصائية دوراتها. ويمكن القيام بذلك من خلال اللجوء إلى وسائل الاتصال المتاحة بما فيها البريد الإلكتروني والمؤتمرات المعقودة عبر الهاتف أو الفيديو.

ثانياً- برنامج عمل الإسكوا الإحصائي لعام ٢٠١١

ألف- القضايا الإستراتيجية والإدارية في مجال الإحصاءات الرسمية

الهدف الإستراتيجي: تعزيز التقدم المحرز في بناء مؤسسات الإحصاءات الرسمية في منطقة غربي آسيا بما ينسجم مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والإستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات. ويتمثل الهدف النهائي في توفير إحصاءات رسمية للمنطقة وبلدانها، تستند إلى معرفة علمية وتحترم مبادئ استقلالية خبراء الإحصاء المهنية. وينبغي أن يوفر برنامج الإسكوا الفرعي للإحصاءات منتدىً لتبادل المعارف والتجارب والممارسات والأفكار الجيدة في ما بين المكاتب الإحصائية في المنطقة.

أهداف العام ٢٠١١: استكمال المشاورات السنوية قبل انعقاد دورة اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة في نيويورك، بمشاركة أكبر من الخبراء في هذا المجال من المكاتب الإحصائية الوطنية. ووضع برنامج لبناء القدرات في مجال نوعية الإحصاءات الرسمية. وتعزيز الروابط بين الإسكوا والأجهزة الإحصائية الوطنية. وإتمام الرؤية الإستراتيجية للإحصاءات الرسمية في منطقة غربي آسيا وتنفيذها.

١- القضايا الإستراتيجية والإدارية التي تهم رؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية

الاجتماعات:

- الاجتماع الرابع لفريق العمل التابع للجنة الإحصائية (شباط/فبراير)؛
- اجتماع مكتب اللجنة الإحصائية (تشرين الأول/ أكتوبر)؛
- اجتماع فريق الخبراء حول جمع البيانات والبيانات الوصفية ونشرها (أيار/مايو)؛
- ورشة عمل حول نوعية الإحصاءات تعقد بالتعاون مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية وهيئة إحصاءات كندا (نيسان/أبريل).

المنشورات:

نشرة الإحصاء (سنوية).

المواد الفنية:

متابعة العمل على صفحة الإسكوا الرئيسية حول الإحصاءات وعلى المكتبة الإلكترونية وتحديثهما.

الخدمات الاستشارية:

تقديم خدمات استشارية بناء على طلب الحكومات في مجالات بناء مؤسسات الإحصاءات الرسمية والمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، والمجالات ذات الصلة.

العمل في مجال البيانات:

- تنسيق عمليات جمع البيانات ضمن الإسكوا، بمشاركة أجهزة إحصائية وطنية؛
- الزيادة التدريجية في جمع البيانات بالتنسيق مع إدارات الأمم المتحدة ووكالاتها.

٢- إدارة الهياكل الأساسية الإحصائية

الاجتماعات:

- اجتماع فريق الخبراء حول جمع البيانات والبيانات الوصفية ونشرها (أيار/مايو)؛
- ورشة عمل حول مراقبة النوعية تجرى بالتعاون مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية وهيئة إحصاءات كندا (نيسان/أبريل).

المنشورات:

- المجموعة الإحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (سنوية)؛
- معلومات عن بلدان الإسكوا /كتيب الإسكوا الإحصائي (سنوي).

المواد الفنية:

- صيانة وتحديث نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا وقواعد بيانات أخرى؛
- استكمال وتحديث المعجم الإلكتروني للمصطلحات الإحصائية.

الخدمات الاستشارية:

ورشة عمل تدريبية إقليمية مشتركة بين مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية والإسكوا حول برنامج المعلومات (DevInfo) من أجل التنمية (تحدد التواريخ لاحقاً).

المشاريع:

برنامج البيانات المعجل في بلدين مختارين من بلدان الإسكوا (اليمن وفلسطين).

باء- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

الهدف الإستراتيجي: تحسين إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية الصادرة عن مكاتب الإحصاءات الوطنية. وزيادة الثقة بالبيانات والتقديرات الوطنية، وتشجيع استخدام السجلات والمحاضر الإدارية لهذه الغاية. أما الهدف النهائي فهو إشراك مكاتب الإحصاءات الوطنية في وضع تقديرات سكانية للبلدان الأعضاء. وتحسين إحصاءات النوع الاجتماعي كي يستعملها صانعو السياسات. وزيادة قدرة المكاتب الإحصائية الوطنية على إصدار إحصاءات حول دخل الأسر المعيشية، وإنفاقها ومعدلات الفقر لديها. وتعزيز الإصدار المنتظم لإحصاءات القوة العاملة ونوعية العمالة.

الهدف المحدد لعام ٢٠١١: توجيه النشاطات نحو تحسين إحصاءات السكان، وإحصاءات النوع الاجتماعي وإحصاءات العمل.

١- إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية

المنشورات:

نشرة السكان والإحصاءات الحيوية.

المشاريع:

التعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان (مع احتمال إبرام مذكرة تفاهم) على تحسين إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية في المنطقة.

العمل في مجال البيانات:

- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات الهجرة (بالتعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي).

٢- الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية

المنشورات:

مجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية.

العمل في مجال البيانات:

- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الإحصاءات الصحية؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات التعليم.

٣- إحصاءات العمل

الاجتماعات:

اجتماع فريق خبراء بشأن قياس العمالة وآثارها الاقتصادية والاجتماعية في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

المشاريع:

إطلاق نشاطات بناء القدرات في مجال إحصاءات العمل بالتعاون مع منظمة العمل الدولية.

العمل في مجال البيانات:

جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات العمل.

٤- إحصاءات النوع الاجتماعي

الاجتماعات:

اجتماع فريق خبراء بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي.

المنشورات:

النوع الاجتماعي في أرقام في منطقة الإسكوا.

المشاريع:

برنامج بناء القدرات في مجال دمج منظور النوع الاجتماعي في الأنظمة الإحصائية الوطنية في غربي آسيا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

العمل في مجال البيانات:

جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات النوع الاجتماعي.

جيم- الإحصاءات الاقتصادية

الهدف الإستراتيجي: تشجيع البلدان الأعضاء في الإسكوا على التنفيذ الكامل لنظام الحسابات القومية على أن يؤدي ذلك في نهاية المطاف إلى إدراج البيانات في نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. وتحسين عملية اتساق المفاهيم لاستخدامها في إحصاءات القطاع غير الرسمي. وزيادة اتساق ومواءمة بيانات الإحصاءات التجارية وتحسين نوعية بيانات قواعد البيانات العالمية على غرار قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية. واستئناف النشاطات السابقة في مجال الإحصاءات الصناعية، ومساعدة البلدان الأعضاء في جمع البيانات وإصدار إحصاءات صناعية وطنية.

الهدف المحدد لعام ٢٠١١: تنفيذ نشاطات برنامج المقارنات الدولية في منطقة غربي آسيا؛ وتنفيذ إستراتيجية تطبيق أنظمة الحسابات القومية.

المنشورات:

دراسة حول الإحصاءات الاقتصادية في منطقة الإسكوا: المصادر والطرق.

العمل في مجال البيانات:

- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات الأسعار؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الإحصاءات المالية؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال مؤشرات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

١- تطبيق نظام الحسابات القومية

المنشورات:

نشرة دراسات الحسابات القومية في منطقة الإسكوا.

المشاريع:

[redacted]

العمل في مجال البيانات:

جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات الاقتصاد الكلي والحسابات القومية.

٢- برنامج المقارنات الدولية

المشاريع:

نشاطات جولة عام ٢٠١١ من برنامج المقارنات الدولية في مناطق غربي آسيا، بتوجيه من المجلس الاستشاري الإقليمي والمجلس التنفيذي.

العمل في مجال البيانات:

جمع البيانات لحساب تعادلات القوة الشرائية.

٣- الإحصاءات التجارية

المنشورات:

نشرة التجارة الخارجية في منطقة الإسكوا.

العمل في مجال البيانات:

جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الإحصاءات التجارية.

٤- الإحصاءات الصناعية

المنشورات:

نشرة الإحصاءات الصناعية في البلدان العربية.

البيانات:

جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الإحصاءات الصناعية.

دال- إحصاءات البيئة والطاقة

الهدف الإستراتيجي: وضع إطار للمحاسبة الاقتصادية البيئية لبلدان في منطقة الإسكوا، وتحسين اتساق البيانات المتعلقة بالمنطقة في قواعد البيانات الإقليمية والعالمية. ومواصلة النشاطات الإحصائية في مجال الموارد المائية وتبادل المعلومات حول النتائج والإنجازات التي حققتها بلدان الإسكوا مع مناطق أخرى (لمنطقة الإسكوا دور قيادي في مجال الموارد المائية). ومواءمة المفاهيم والقياسات لإجراء إحصاءات في مجال الطاقة، وتحسين نوعية وتغطية البيانات المنشورة المتعلقة بالطاقة.

الهدف المحدد لعام ٢٠١١: إنهاء العمل على نتائج حساب الأمم المتحدة للتنمية المتعلق بالإحصاءات والمؤشرات البيئية ونشرها. والمشاركة في حوارات مع مشروع البرنامج الإحصائي الأوروبي-المتوسطي ٣ تتناول النهج المشترك لنشاطات إحصاءات الطاقة.

المنشورات:

مجموعة الإحصاءات البيئية في منطقة الإسكوا.

البيانات:

- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الإحصاءات البيئية؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال الموارد المائية؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في مجال إحصاءات الطاقة (النفط، والغاز، والكهرباء، والطاقة بشكل عام).

هاء- قياس التطور والتقدم الاجتماعي

الهدف الإستراتيجي: جعل رصد التقدم جزءاً لا يتجزأ من الإحصاءات الرسمية في المنطقة. ومواكبة التطورات الجدية في قياس التقدم الاجتماعي. واستخدام إطار المشروع العالمي لقياس تقدم المجتمعات في تحليل مؤشرات قياس تقدم المجتمعات وتحديد مكانها وتنفيذها.

الهدف المحدد لعام ٢٠١١: إعداد تقرير إحصائي حول التقدم المحرز في سبيل تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية. وتنفيذ نشاطات مستوحاة من مذكرة التفاهم الموقعة بين منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والإسكوا في ما يتعلق بالتعاون في قياس تقدم المجتمعات.

المنشورات:

- رصد الأهداف الإنمائية للألفية: تقرير إحصائي؛
- لوحة جدارية عن الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة الإسكوا.

المشاريع:

تعزيز القدرات الإحصائية والمؤسسية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية وتقليص الفوارق في المؤشرات بين المصادر الوطنية والمصادر الدولية.

البيانات:

- تحليل مصادر الاختلاف بين البيانات الإحصائية الوطنية والدولية المتعلقة برصد التقدم المحرز في تحقيق إعلان الأمم المتحدة للألفية؛
- تقييم نوعية مصادر البيانات الإحصائية المتوفرة؛
- جمع البيانات وتحديث قواعدها في ما يتعلق بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية.